

Distr.
GENERAL

S/24113
17 June 1992

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH/FRENCH

UN LIBRARY

مجلس الأمن

SEP 08 1992

UN/ISA COLLECTION



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

على إثر المشاورات التي أجراها مجلس الأمن يوم ١٧ حزيران/يونيه ١٩٩٢ ، أصدر رئيس المجلس البيان التالي باسم أعضاء المجلس بصدد البند المعنون "الحالة بين العراق والكويت" :

"أحاط أعضاء مجلس الأمن علما بالرسالة المؤرخة ١٧ نيسان/أبريل ١٩٩٢ ، الموجهة الى الأمين العام من رئيس لجنة تخطيط الحدود بين العراق والكويت ، وهم يعربون عن تأييدهم الكامل لعمل الأمين العام ولجنة تخطيط الحدود في تنفيذ الفقرة ٣ من القرار ٦٨٧ (١٩٩١) . وهم يشيرون في هذا الصدد الى أن لجنة تخطيط الحدود ، بقيامها بعملية تخطيط الحدود ، لا تعيد توزيع أراض بين الكويت والعراق ، ولكنها تقوم ببساطة بالعمل الفني اللازم من أجل التحديد الدقيق لمعالم الحدود بين الكويت والعراق لأول مرة . ويتم هذا العمل في الظروف الخاصة التي تلت غزو العراق للكويت ووفقا لقرار مجلس الأمن ٦٨٧ ولتقرير الأمين العام (S/22558) عن تنفيذ الفقرة ٣ من ذلك القرار . وهم يتطلعون الى اتمام عمل اللجنة .

"وقد لاحظ أعضاء مجلس الأمن بقلق خاص رسالة وزير الخارجية في جمهورية العراق المؤرخة ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ والموجهة الى الأمين العام (S/24044) بشأن أعمال لجنة تخطيط الحدود ، والتي يبدو أنها تثير تساؤلات حول التزام العراق بقرار مجلس الأمن ٦٨٧ (١٩٩١) . ويشعر أعضاء مجلس الأمن بالقلق بصفة خاصة لأن رسالة العراق المؤرخة ٢١ أيار/مايو ١٩٩٢ قد تفسر بأنها رفض نهائية قرارات لجنة تخطيط الحدود رغم أحكام القرار ٦٨٧ وتقرير الأمين العام عن تنفيذ الفقرة ٣ من ذلك القرار ، اللذين قبلهما العراق رسميا .

"وهم يلاحظون باستياء أن الرسالة تشير الى دعاوي العراق السابقة في الكويت دون أن تشير أيضا الى عدول العراق بعد ذلك عن هذه الدعاوي وذلك ، في جملة أمور ، عن طريق قبوله للقرار ٦٨٧ (١٩٩١) . ويرفض أعضاء المجلس رفضا حازما أي إيحاء ينحو نحو إثارة الشكوك حول وجود الكويت ذاته ، وهي دولة عضو في الأمم المتحدة .

"ويذكر أعضاء مجلس الأمن العراق بالتزاماته بموجب القرار ٦٨٧ (١٩٩١) ، وبخاصة الفقرة ٢ منه ، وبموجب سائر قرارات المجلس ذات الصلة .

"ويذكر أعضاء المجلس العراق أيضا بقبوله قرارات المجلس المتخذة وفقا للفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة ، التي يقوم على أساسها وقف اطلاق النار . ويود أعضاء المجلس أن يؤكدوا للعراق حرمة الحدود الدولية بين العراق والكويت التي تخططها اللجنة والتي ضمنها المجلس بموجب قراره ٦٨٧ (١٩٩١) ، والعواقب الوخيمة التي يمكن أن تنجم عن أي انتهاك لها" .
